



Dar el pecho es una experiencia única y extraordinaria, en la que la nutrición y el amor se entrelazan, fortaleciendo el estrecho vínculo entre madre e hijo. Sin embargo, a veces factores como el cansancio físico, el dolor de espalda y la tensión muscular impiden disfrutar plenamente y con serenidad de este momento.

Por eso nace **Elysia™**, el innovador cojín de lactancia diseñado para ofrecer a madre y bebé el máximo confort ergonómico durante la toma.

Desarrollado en colaboración con un equipo multidisciplinar compuesto por matronas, pediatras, fisiatras, bioingenieros, Elysia™ es el cojín que hace extraordinaria la experiencia de dar el pecho.

Gracias a sus características innovadoras, Elysia™ ha recibido la certificación de ergonomía del prestigioso **IGR (Institut für Gesundheit und Ergonomie)**.

*Allaiter est une expérience unique et précieuse, où nutrition et tendresse s'entrelacent pour renforcer le lien profond entre la mère et son bébé. Pourtant, certains facteurs comme la fatigue physique, les douleurs dorsales ou les tensions musculaires peuvent parfois troubler ce moment privilégié et empêcher de le vivre sereinement.*

*C'est pourquoi est né Elysia™: le coussin d'allaitement innovant, conçu pour garantir à la maman et au bébé un confort ergonomique optimal pendant la tétée.*

*Fruit d'une collaboration avec un comité pluridisciplinaire de sages-femmes, pédiatres, médecins rééducateurs, bioingénieurs, Elysia™ transforme l'allaitement en une expérience encore plus exceptionnelle. Grâce à ses caractéristiques révolutionnaires, Elysia™ a obtenu la certification d'ergonomie délivrée par le prestigieux institut IGR – Institut für Gesundheit und Ergonomie.*

*In partnership with*



# Inglesina

# Inglesina



**ELYSLA™**  
Nursing Pillow



## **Menos tensión en espalda y hombros** **Moins de tensions sur le dos et les épaules**

Gracias a su forma ergonómica y a la densidad del relleno, el cojín sostiene al recién nacido a la altura ideal y permite que la madre mantenga la postura correcta, aliviando la tensión en la espalda y los hombros, que permanecen en una posición natural y relajada, previniendo dolores lumbares y cervicales.

*Sa forme ergonomique et la densité spécifique de son rembourrage permettent de maintenir bébé à la hauteur idéale, tout en assurant à la maman une posture correcte. Le dos et les épaules restent ainsi dans une position naturelle et détendue, limitant les tensions et prévenant efficacement les douleurs lombaires et cervicales.*

## **Menos fatiga en los brazos** **Moins de fatigue dans les bras**

La forma ergonómica y ancha del cojín sostiene los codos de la madre y distribuye uniformemente el peso del bebé, reduciendo la fatiga en muñecas, codos y antebrazos, y ayudando a prevenir dolores musculares.

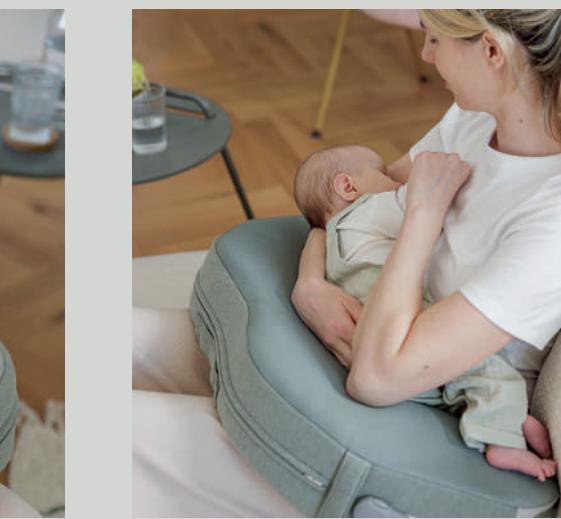
*La forme ergonomique et élargie du coussin soutient les coudes de la maman et répartit uniformément le poids du bébé, réduisant la fatigue des poignets, des coudes et des avant-bras, tout en prévenant les douleurs musculaires.*



## **Se adapta al crecimiento del bebé** **S'adapte à la croissance de votre bébé**

Los dos lados del cojín tienen diferentes densidades del acolchado para adaptarse al crecimiento del bebé y favorecer su postura ideal y un correcto agarre al pecho.

*Les deux faces du coussin présentent des densités de rembourrage différentes afin de suivre la croissance de bébé, tout en favorisant une posture optimale et un bon positionnement au sein.*



### **Lado First Milk (0 – 3 meses)** **Face First Milk (0 – 3 mois)**

Ideal para recién nacidos: la superficie más firme sostiene la cabeza, el cuello y el tronco, favoreciendo el agarre al pecho cuando los músculos aún están débiles.

*Idéale pour les nouveau-nés: sa surface plus ferme soutient la tête, le cou et le corps pour favoriser une bonne prise du sein lorsque la musculature est encore immature.*

### **Alineación perfecta tronco-cabeza** **Alignement optimal tête-buste**

La «Comfort Zone», el inserto central del lado «recién nacido», tiene una densidad diferenciada del resto de la superficie que permite un apoyo más blandito en la zona lumbar del bebé, facilitando la correcta alineación cabeza-torso.

*La «Comfort Zone», l'insert central de la face «nouveau-né», présente une densité différente du reste de la surface afin de permettre un léger affaissement au niveau lombaire du bébé, favorisant ainsi un alignement optimal de la tête et du buste.*

## **El estudio de la forma, el cuidado de los detalles y la elección de materiales** **L'étude de la forme, le soin des détails et le choix des matériaux**

hacen que la lactancia sea cómoda.

*L'étude de la form, le soin des détails et le choix des matériaux rendent l'allaitement plus agréable.*



### **Tejidos naturales** **Tissus naturels**

El tejido de bambú combinado con una malla 3D transpirable permite una excelente regulación térmica del bebé, manteniéndolo fresco y seco.

*Le tissu en bambou associé à une maille 3D respirante favorise une thermorégulation optimale du bébé, le gardant frais et sec.*

### **Malla 3D transpirable** **Maille 3D respirante**

La parte del cojín que está en contacto con el vientre de la madre está revestida con una malla 3D altamente transpirable y resistente al sudor.

*La surface du coussin en contact avec le ventre de la maman est recouverte d'une maille 3D ultra-respirante et anti-transpiration.*

### **Tejido interno impermeable** **Tissu intérieur imperméable**

El revestimiento interno del cojín está hecho de tejido impermeable y transpirable para evitar que la leche u otros líquidos penetren en el acolchado, garantizando la máxima higiene y durabilidad.

*La housse intérieure du coussin, imperméable et respirante, empêche le lait ou tout autre liquide de pénétrer dans le rembourrage, garantissant ainsi une hygiène parfaite et une excellente durabilité.*

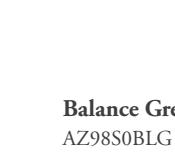
### **Máxima higiene** **Hygiène maximale**

La funda exterior del cojín es desenfundable y lavable.

*La housse extérieure du coussin est amovible et lavable.*

## **Descubrir la colección** **Découvrir la collection**

### **Balance Green** **AZ98S0BLG**



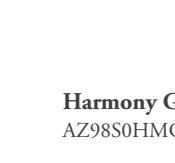
### **Delicate Pink** **AZ98S0DLG**



### **Quiet Beige** **AZ98S0QUB**



### **Harmony Grey** **AZ98S0HMG**



Nuestra guía descargable contiene más consejos útiles para una lactancia exitosa.

Téléchargez notre guide pour découvrir des conseils utiles pour un allaitement serein.

